

O que é a integração?

A integração é quando nos sentimos bem na Suíça, quando todos se sentem parte de uma mesma comunidade, quando cada pessoa participa no bem de todos. Pouco a pouco, cada pessoa deve participar, na medida das suas possibilidades, na vida económica, política, cultural e social. Para uma boa integração, o respeito, a ajuda mútua e a igualdade de oportunidades são importantes.

Como funciona a integração?

A integração acontece na vida quotidiana: em casa, no trabalho e nos tempos livres. Cada pessoa pode mover-se livremente e comunicar-se uns com os outros. As pessoas de todos os países e de todas as culturas têm de ser tratadas da mesma forma e com respeito.

As regras para uma boa integração dos estrangeiros constam do artigo 4.º da Lei Federal de Estrangeiros e Integração (LEI).

A integração: uma responsabilidade de toda a sociedade

A integração diz respeito a todos. A integração é para o bem de todos. O Estado (a Confederação, os cantões e os municípios) e a sociedade devem promover a igualdade de oportunidades para todos. Há que incentivar a participação de pessoas de fora na vida pública.

A integração ocorre em primeiro lugar nas estruturas normais, tais como:

- a escola
- a formação
- o trabalho
- e o domínio da saúde

Às vezes, são necessárias ofertas de integração para ajudar os estrangeiros a entrar nas estruturas comuns. Por exemplo, uma aula de integração, com aulas de francês e outras aulas, para poder, mais tarde, entrar numa escola profissional.

A política de integração

Desde 2014, a Confederação e os cantões criam os Programas de Integração Cantonal (PIC). Estes programas agrupam ofertas para pessoas estrangeiras.

No âmbito do programa PIC, existem diferentes domínios:

- Informações e conselhos
- Cursos de francês
- Formação e trabalho
- A primeira infância
- O “Viver-Juntos”
- Luta contra a discriminação e o racismo
- Interpretação e tradução

Cada cantão cria os seus próprios programas de acordo com as suas necessidades.

Desde 2019, as ofertas de integração para as pessoas que vêm do asilo também fazem parte desses programas (Agenda para a Integração Suíça (AIS)).

Para além dos PIC, a Confederação apoia igualmente outros projetos e programas nacionais.

No cantão do Jura: os dois principais serviços para a integração

- Gabinete para a Integração dos Estrangeiros e o Combate ao Racismo (BI)

No cantão do Jura, este gabinete implementa a política de integração dos estrangeiros e de luta contra o racismo.

Este gabinete é o ponto de contacto entre a população, a administração, as instituições e as associações.

Este gabinete faz parte do Serviço de Ação Social, sob a responsabilidade do Departamento do Interior do Cantão de Jura.

- A Associação do Jura para o Acolhimento de Migrantes (AJAM)

A AJAM acolhe os requerentes de asilo (autorização B de refugiado, F, N e S).

A AJAM acompanha-os na sua nova vida no cantão do Jura.

Esta associação ajuda as pessoas a:

- receber cuidados médicos
- encontrar um emprego
- alojarem-se
- integrarem-se na vida social do Jura.

O cantão do Jura delegou este trabalho à AJAM.

A AJAM também cuida do Centro de Animação e Formação para Mulheres e Famílias (CAFF) e da Casa de Saúde Comunitária (MdSC).

Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)

www.bonjour-jura.ch/pt/integracao/o-que-e-a-integracao